

EL IRAZU

DIARIO POLÍTICO

REDACTOR, Guillermo Vargas.

SECCION EDITORIAL

Paráfrasis.

I. «Ninguna criatura humana es comprendida por otra criatura humana. Todo lo más, por costumbre, paciencia, interés ó amistad, se aceptan ó se toleran.» Esta frase terrible es de Hipólito Taine.

II. En efecto, en este pobre mundo banal y quimérico, infeliz y hasta fastidioso, no nos comprendemos. La lucha de las ideas es tan extensa y tan complicada que no sería necesaria la diversidad de los temperamentos humanos para que existiese una profunda división de persona á persona, ó un tajo desgarrador y solemne entre alma y alma, y lo que es más triste aún, entre pensamiento y pensamiento. Vivimos repletos de miseria y de orgullo; vamos, poco á poco, unos humildes y los más altaneros, circulando como autómatas por este infernal mecanismo de la tierra, y á poco de haber desaparecido para siempre en la luz redentora de la muerte no queda de nosotros, talvez, más que un eco triste en las páginas de un libro ó en las ondas de una música, una línea vaga en la curva temblorosa de una estatua ó en el rígido contorno de una fórmula científica, un aleteo de moribundo recuerdo en algún corazón amado ó en el desastre de alguna lápida grave, solitaria, inmensa.

Pero no nos comprendemos. Pobres, abandonados, deshechos al primer combate; ó ricos, opulentos, victoriosos y endiosados eternamente, ello es que cada uno vive su vida sin que al fondo de su espíritu bajo el mesías que en vano espera, en el cual en vano sueña con delirio, al cual es vano, es delirio loco, esperanza ridícula, desventurada ilusión y enferma fantasía volver á cada hora los ojos tristes y mortales.

III. Nos aceptamos, nos toleramos, es cierto; pero esto en medio de los odios, de las pequeñeces, de los surcos sin nombre y sin número que nos separan. Ora por amistad, que es santo afecto y dulce consolación de las almas; ora por benevolencia, que es y debe ser, por sobre todos los defectos y cualidades del hombre, algo así como una luz que todo lo ilumina; ya por el frío y rudo cálculo del más reflexionado interés, y del provecho más caballeroso, es el caso que debemos aceptarnos y tolerarnos en este mundo.

IV. Hemos acogido sin reserva la síntesis de Taine, aunque la veamos empapada de un pesimismo implacable, y sin combatirla, lo que pudiera no ser tanto difícil; pero ella nos basta para el objeto de presentarnos á nuestros colegas en son de paz, hoy que la paz del periodismo se ve amenazada, sino embargada, por sentimientos que deben serle extraños y hasta desconocidos.

Observamos que las «*Revistas de la Prensa*» que se publican en la mayoría de nuestros diarios, se han vuelto, casi en su totalidad, en campo de ataques supérfluos de los unos contra los otros, en pasión é inquina que desmejoran el buen nombre, el fin moral y la indispensable seriedad de los periódicos. Del simple carácter informativo que tuvieron esas reseñas en un principio, se ha pasado, poco á poco, á la simple censura, al afán injusto de exhibir solamente lo malo, sin reconocer lo bueno ni auxiliarlo que merezca apoyo.

Y así se van columnas tras columnas de texto, sin que el público deje de notar que con tal sistema lee hasta diez veces la misma cosa, pero aumentada

en modo ingrato por la anotación parcial de algunos reviseros. Ese espectáculo debe concluir porque malogra el ministerio educativo de la prensa y defrauda la solidaridad que es en ella indispensable para que ejercite todas sus preciosas atribuciones.

Así venimos á encarecerlo á nuestros colegas, sin que al hacer esta solicitud amistosa y fraternal, nos haya preocupado el ánimo la pobre suerte que corre nuestra tarea, de hoy ó de mañana, en manos enemigas.

Es bueno repetirlo: debemos, como hombres falibles que somos, aceptarnos y tolerarnos, hasta donde sea moral, justo y necesario.

Colaboración

Café en oro

Así llaman nuestros exportadores el café que remiten beneficiado á los mercados extranjeros, para distinguirlo del que envían en pergamino para que sea acabado de beneficiar en el lugar de su venta, cuya operación reporta mayor beneficio en su cotización. Parece que con esto habían llegado los exportadores á la meta de sus aspiraciones; pero es el caso que los compradores (especialmente los ingleses) ya no se conforman con el grano mejor beneficiado, sino que hoy exigen un grano grande y preferen el tamaño mayor, siendo esto también motivo de depreciación del artículo en las cotizaciones corrientes.

Si queremos seguir jugando las eventualidades de esta industria, estamos obligados á introducir mejoras en el cultivo, siendo la primera la del cambio de semillas para las almácigas, que es una de tantas buenas reglas en agricultura para mejorar todos los productos.

Apareció en el Brasil una semilla enteramente nueva (no es la de Liberia), que da un grano de DOBLE TAMAÑO al de los demás granos comunes, pero con una figura muy irregular. Transportada esa semilla al Departamento de Cobán de Guatemala, no sólo se produjo muy bien, sino que mejoró el grano adquiriendo la buena forma de los demás. *Este café lo llaman «Maragogipe».*

Tenemos el honor de anunciar que han llegado á nuestro país algunas libras de muestra de esa nueva semilla, especialmente preparada para formar almácigas—y que hemos visto en manos de un miembro de la colonia alemana, el señor don Maximiliano Koberg, quien después de haber montado un magnífico beneficio y de haber obtenido los mejores precios en Europa, nos enseña á no desmayar en la empresa siguiendo el proverbio alemán: «El mundo es de los valientes». (Dem muthigen gehört die Welt).

Con que paisanos, á ver la semilla, comprarla y sembrarla. La muestra la tenemos en esta misma redacción á la orden de todos los que se interesen por nuestra agricultura nacional.

¿Qué hora es?

Con este título, publica el ilustre y querido redactor de *La Prensa Libre*, un artículo, como suyo, lleno de verdad, de hermosura y de grandeza. Este ilustre apóstol no abandona un instante su apostolado, no quita su ávida pupila un momento de la difusa línea del porvenir, que si todos la mirasen con los mismos ojos penetrantes y soñadores, se contemplaría clara y radiosa, como una alborada, que dibuja sus bellos contornos en el hondo azul del cielo.

Como el herrero incansable con su potente maza, así es nuestro gran maestro, con el incansable mazo de su robusto pensamiento.

Ahora predica por la organización estable de una «asociación política con plan completo y en nobles aspira-

ciones inspirada, trabaje ya para siempre en la regeneración y bienandanza del país, procure la República sincera, funde una sólida y progresiva democracia, sea el muro de hierro en que se estrellé todo intento de gobernar dirigiendo y mandando,—que dígame lo que se quiera no es la República,—en vez de gobernar obedeciendo y ejecutando lo que la opinión pública determina, como en pueblos que quieren ser libres, y señores de sí mismos tiene que consistir la misión exclusiva del Poder Administrativo del Estado.»

Ya es hora de pensar en esa labor sabia, regeneradora, necesaria que apunta el Dr. Zambrana. Que desaparezcan los partidos personalistas exclusivamente; de existencia efímera, transitoria, cuya sola aspiración es que gobierne Juan ó Pedro para gozar de las ventajas del triunfo. Que desaparezcan los partidos de oposición sistemática. Que desaparezca la soberbia de los gobernantes; y que haya ideales regeneradores, ideas firmes, respeto á la voluntad nacional. Que no haya más partidos ocasionales, ni más hombres hábiles que una vez llegados á la cima apetecida desdeñan la opinión de la fuerza popular que les dió la victoria, dejándola sumida en el completo olvido, sujeta á la rechifla del adversario.

Que haya respeto á la opinión nacional, que desaparezcan los pujos de tiranías intelectuales, que perezcan las algaradas del personalismo y que surja radiante, fecunda, soberana, la democracia, con sus excelencias y también con sus defectos que son los menos que puede encontrarse entre los sistemas creados para el Gobierno de los pueblos.

PEDROSA.

Dos problemas

La solución del problema monetario y provisión del medio circulante en cantidad bastante, se impone hoy como asunto de primera necesidad, y entendemos que la nación entera está ansiosa de que el Gobierno haga algo práctico inmediatamente. La moneda es al cuerpo social, lo que la sangre es al cuerpo humano. La anemia de que padece el país por el falta de dinero, es igual á la que padecen muchos cuerpos por falta de glóbulos.

Sin moneda no hay intermedio, ni regulador de los cambios, que son las funciones cardinales del medio circulante; y así como en el individuo lo primero es vivir y conservar su existencia para poder funcionar conforme á su naturaleza física, intelectual y moral, así en el Estado lo primero es vivir, no alterar la vida nacional, no aniquilar nada; es, ante todo, promover la conservación y seguridad de todos los miembros que componen la nación.

Para fomentar las producciones existentes, para crear otras nuevas que tanto necesitamos para las diferentes industrias, para moralizar los valores existentes, para salir de este desbarajuste y atonía en que estamos, necesitamos ese instrumento obligado de los cambios, necesitamos más numerario, sea de valor real como el oro y la plata, sea de valor nominal, como el cobre de Licurgo y de los romanos antes de su primera guerra púnica y, como el billete, sea nacional ó de alguna institución bancaria.

Nada de esto se oculta á la notoria ilustración del Gabinete; y no dudamos que á esta hora estará formulado algún proyecto que satisfaga nuestras justas aspiraciones.

Venga ante todo el aumento de numerario y como consecuencia obligada se fijará y alzará el precio de la propiedad, se dará impulso aceleratorio al movimiento general de valores en nuestra sociedad, se multiplicarán los cambios y con ellos los salarios y los consumos y vendrán nuevas creaciones de riqueza pública y privada.

No debemos cegarnos, no debemos ver para atrás, no sea que nos volvamos estatuas de sal como la mujer bíblica; no debemos estar encariñados, ni tratar de sostener lo que á todos nos tiene arruinados: hay que dar con mano firme en el yunque y forjar pronto el instrumento de nuestra redención política y económica. ¿No será un acto de patriotismo allegar todo el contingente que á ellas nos gule?

¡Ayudémonos, que el cielo ayuda á todos aquellos que asimismo se ayudan, como bien probado lo tiene la humana experiencia de todos los siglos!

(Continuad.)

Comisión Permanente

DÍA 3 DE SEPTIEMBRE

Sesión 8.^a ordinaria, á las 3.45 a. m. bajo la Presidencia del señor don Pedro Zumbado, con asistencia del Secretario señor Pacheco y de los Representantes Sáenz, Flores y González Viquez.

Art.º I

Se leyó el acta de la sesión anterior, se dió por discutida y se aprobó y firmo.

Art.º II

Se dió lectura á la forma del decreto n.º 4; puesta á debate se aprobó quedando emitida la ley en los términos consignados en el libro copiador que al efecto lleva la Secretaría.

Art.º III

Dada lectura de la exposición y proyecto del Poder Ejecutivo acerca de que se interprete la ley n.º 83 del 4 de Agosto próximo pasado, sobre derechos á la madera de construcción que se importa por Limón, á mocion del Diputado González Viquez, que fué aprobada, se le dispensó al proyecto el trámite de pasar á Comisión por estar ya publicado; en ese concepto se leyó y puso en primer debate el proyecto respectivo, no lo hubo, señalándose para el seguido la sesión siguiente.

No habiendo otro asunto de que tratar, se levantó la sesión á las 9.15 a. m.

La industria del albaricoque

Ó DAMASCO

El albaricoque es una excelente fruta, y esta es particularmente la opinión de los habitantes de Oriente, pues que hacen de ella un consumo tan considerable como, desde otro punto de vista, de la esencia de rosa, según veremos; la conservan sea fresca, sea seca, de la misma manera que las manzanas aplastadas, sea en fin bajo la forma de una pasta especial. Así lo mismo que en Bulgaria se encuentran numerosos campos de rosales, hay ciertas comarcas del Asia donde se dilatan los montes de los albaricoqueros; de este número es la ciudad de Damasco.

Damasco está rodeado de grandes jardines exclusivamente plantados de estos árboles y la cosecha media de fruta que produce varía de 50,000 á 65,000 quintales por año; la recolección se efectúa de ordinario desde el 10 de junio hasta fines de julio. Existen seis variedades de albaricoques. Las cuatro primeras nos interesan menos; son el *Sendant*, que aparece primero, á mediados de junio, amarillento y ligeramente ácido y que se come exclusivamente en Damasco; después el *Homoni* que aparece enseguida, muy apreciado, muy poco azucarado, y se halla reservado para el consumo local; una tercera variedad, el *Onazari*, rojo y perfumado que se asemeja al albaricoque de Europa; es consumido casi completamente en Damasco y no se envía sino una pequeña cantidad á Beyruth, pero por lo demás siempre en estado fresco; la cuarta variedad es el *Chahmi*, fruta bastante seca de la que se saca muy poca cosa.

Pero las variedades que nos intere-

san son las otras dos, el *Baladi* y el *Kalbi*, que son el objeto principal del comercio y que se transforman en conservas secas ó en pastas.

El *Baladi* que se parece por lo demás al *Onasari* es la de calidad superior; recógense como 5,000 quintales por año, cuya mayor parte es transformada en albaricoques secos, en *Nuku*, según la expresión local, que constituye uno de los principales artículos de exportación en Damasco. El fruto no debe ser recogido sino cuando está completamente maduro, no antes del 15 de junio; se comienza entonces por exponerlo al sol sobre tablas, durante tres días, cubriéndolos con una capa de paja y cuidando bien de colocar las frutas un poco separadas. El tercer día se toma cada damasco y se aprieta nuevamente entre las palmas de las manos para contribuir á que el jugo suba hacia la epidermis; luego se le expone nuevamente al sol y se continúa esta operación hasta que se haya secado por completo y adquirido la forma de un disco casi aplastado. De ordinario la fruta está lista á los ocho días y afecta esta extraña apariencia; su peso se disminuye en un 70 por ciento. Esta clase especial de conserva cuenta numerosos aficionados en el mundo turco, y anualmente se exporta por más de 80,000 francos á Egipto, á Constantinopla y á Esmirna. Su consumo es considerable, sobre todo en la época del Ramadán; así, el precio de este producto, que oscila entre 30 céntimos y un franco en la época de la cosecha, alcanza fácilmente un precio doble en el momento de la gran demanda.

El *Kalbi*, la última variedad que tenemos que examinar, es una fruta de calidad muy inferior, muy pequeña y, sin embargo, con ella es con la que se prepara exclusivamente la pasta de damascos conocida bajo el nombre indígena de *Kamar-el-Dine*. Una vez recogida la fruta, se la amontona en una especie de tamiz grueso de alambre donde es aplastada; sale de ella un jugo azucarado y espeso que se recoge en vasos de barro. Untanse unas tablas bien lisas con un poco de aceite para impedir toda adherencia, y se vierte sobre ellas el jugo; luego se le deja dos días expuesto al aire, y al cabo de este tiempo comienza á formarse la pasta; sácasela entonces y se le da vuelta. Al cuarto día se saca esta pasta que presenta la apariencia de una tira de cuero, larga, de un metro 30 centímetros quizás, ancha de 0 metros 40 á 0 m. 50, muy poco gruesa y de un color pardo rojizo. Pero esta no es sino la primera calidad y se puede tener aún pasta con los residuos que han quedado en el fondo del tamiz; para esto se vierte agua sobre estos residuos y se obtiene un jugo que se trata de la misma manera; frecuentemente se puede tratar el damasco otra vez todavía y se tiene así una segunda y una tercera calidad de pasta. Estas tiras de pasta son enrolladas sobre sí mismas para formar paquetes que pesan como dos kilogramos y medio; se vende de 35 á 55 francos el quintal, según la calidad. Este producto es exportado á Constantinopla, Alepo, Egipto, Arabia y también á Bélgica; calcúlase que la sola fabricación de pasta de albaricoque representa una exportación anual de más de 350,000 quintales.

Agregaremos que también se extrae parte de los carozos (huesos); se fabrica aceite con ellos, y los que no son aplicados á este objeto son exportados á Francia, Alemania, Italia y Austria, por un valor de 200,000 francos. Se considera que los montes de damascos dan un beneficio neto de 700,000 francos, y aún se podría llegar á resultados mucho mayores si el cultivo fuese más esmerado y se asegurase para él la irrigación. Pero, en resumen, es como se ve una industria de verdadera importancia, con lo cual harían bien en contar nuestros industriales y comerciantes.

CABLEGRAMAS

BERLIN, 1.º.—Enfermo de gravedad se ha regresado á ésta de los Cerros Harth, el profesor Wirchow. Encuéntrase sumamente débil, pero abriga la esperanza de restablecerse aquí.

LONDRES, 1.º.—Procedente de la Haya llegaron á ésta ayer tarde, los Generales Delarey, Dewet y Mr. Fisch. Debido á la lluvia torrencial no recibieron ninguna manifestación del público.

NUEVA YORK, 1.º.—De Pont Petre, Isla de Guadalupe, avisa á New York Herald con fecha de ayer, que el vapor francés Saloz, que debía haber llegado el sábado de la Martinica, no se ha presentado. Se teme por él. El Capitán Rey de la Artillería de las Islas Saintes, avisa que de la dirección de la Martinica, vienen espesas nubes las que hacen creer que Monte Pelee está otra vez en erupción, la atmósfera está muy cargada de ceniza que hace necesario el uso de la luz artificial. Los habitantes están muy alarmados.

CASTRIES, ISLA DE SANTA LUCÍA, 1.º.—Procedente de Fuerte de Francia, arribó á ésta anoche el vapor británico Rovona; trae la noticia de que á las 7 p. m. del sábado, aconteció una tremenda erupción de Monte Pelee. Gente, que á Fuerte de Francia llegó, procedente de la costa setentrional, avisa que la población de Maine Rouge, situada cerca de la zona anotada anteriormente, ha sido completamente destruida. El pueblo de la Corvet, situado cerca del extremo meridional de la zona destruida en la erupción anterior, ha sido barrido por una inmensa ola del mar que aniquiló á 200 almas; una chalupa que llegó esta mañana procedente de San Vicente, avisa que el cráter Monte Pelee encuéntrase quieto otra vez, pero que las detonaciones que se oían el sábado en la noche, eran las más fuertes que hasta entonces se habían oído. Los habitantes están poseídos de un pánico terrible.

PARIS, 1.º.—Avisa un despacho de Roma que publica la Liberté, que el primer Ministro Zardelli, se ha enfermado de repente.

CHERBURGO, FRANCIA, 1.º.—Varios tripulantes del submarino la Francaise, fueron heridos hoy por una explosión que aconteció abordo de dicho navío.

CIUDAD DEL CABO, 1.º.—Una tempestad que barrió Port Elizabet, hizo vararse á 20 naves; la mayor parte veleros, 5 estrelláronse, perecieron todos los tripulantes. Dos remolcadores y 20 lanchas baráronse también; se teme que la pérdida de vidas es muy grande.

NUEVA YORK, 1.º.—Los mercados monetarios, los Bancos y casas extranjeras por todo el país, suspendieron el negocio hoy en observancia del «Día de los Obreros» en todas las poblaciones de alguna importancia; por toda la unión se efectuaron procesiones de las organizaciones de obreros.

LONDRES, 1.º.—Desde la declaración de la paz en el Sur de Africa, la embajada americana en ésta, ha recibido centenares de ofertas de los servicios de soldados británicos licenciados. Esto se debe á la noticia que circuló de que el Tío Samuel necesitaba hombres para pelear en las Filipinas. Los empleados de la Embajada, les han tenido que explicar que constituye grave delito enganchar soldados en Inglaterra para un ejército extranjero.

DUBLIN, 1.º.—Hoy fué electo Alcalde de esta ciudad, el Regidor Patricio Dowd, candidato presentado por el partido obrero. Timote Harrington, quien se había presentado como candidato por 3er. periodo, fué decretado.

FLORENCIA, 1.º.—Se han incorporado á las filas de los huelguistas los empleados de cuarenta distintas fabricas. La ciudad parece estar en estado de sitio. Se han suspendido los simulacros que estaban verificándose cerca de ésta y las tropas ocupan todas las plazas de la ciudad. Fuertes patrullas de infantería y caballería guardan el orden. Se han concentrado en la ciudad 6000 hombres de tropa, fuera de la policía. El Gobierno que permitió la más amplia libertad á los huelguistas, mientras se respetaba la ley, ha adoptado una actitud muy enérgica, que los huelguistas obligaron á abandonar el trabajo á aquellos obreros quienes no simpatizaban con la huelga y cometieron actos de bandolerismo, como los de cortar la cañería del alumbrado público. La autoridad militar ocupa el cuartel general de los obreros. Se han prohibido sus reuniones, pero se han hecho á la cárcel á todos aquellos individuos cuya conducta ha sido sospechosa. Estas medidas han sido sospechosas. Estas medidas evitaron desorden y frustraron los esfuerzos del elemento anarquista y socialista de aprovecharse de la huelga.

HABANA, 1.º.—El Senado ha presentado al Presidente Palma una resolución de librar de las cárceles de la República á todas aquellas personas que sirvieron la causa de Cuba durante la guerra con España. La resolución ha causado mala impresión en ésta, pues pondría en libertad á gran número de criminales peligrosos. Se espera que el Presidente hará uso de su prerrogativa de negarle su firma.

FLORENCIA, 2.º.—Se espera que pronto concluirá la huelga que comenzó el viernes próximo pasado y que afectó á más de 20 mil hombres.

CRONICA

Hemos visto el Reglamento Particular de la gallería de San José, elaborado por el Juez don Fermín León. Hay un capítulo que se titula: *Modo de casar los gallos. ¿Quién quisiera encargarse de formular otro para el modo de casar los pollos.....josefinos?*

Retumbito. Con arreglo al art.º 98 de la Ley Orgánica de Tribunales, están obligados los notificadores á evacuar con «prontitud y fidelidad» las notificaciones y demás diligencias que se les cometan por el Juez ó Tribunal, y como en algunas oficinas «la prontitud anda marcando el paso», esperamos que tome el «paso regular», pues de lo contrario puede que tiemble.

Ferrocarril de Costa Rica. No olvidarse que el sábado próximo con motivo de la pasada de la Virgen de los Angeles, los trenes saldrán de San José á Cartago, 6.50 a. m., 8.05 a. m., 8.15 a. m., 10.35 a. m., 2.30 p. m. y 5 p. m. De Cartago á San José: 7 a. m., 12 m., 12.50 p. m., 2.20 p. m. y 3.50 p. m., como lo avisa el General Manager del Ferrocarril.

Asfalto. Un estimado colaborador de este periódico nos ha prometido para el próximo número un estudio acerca del modo de mejorar nuestras fangosas calles lastrándolas con asfalto, y el costo de la obra. De veras que ya se hace urgente una medida municipal en pro del ornato y de la higiene.

Al exterior ha partido el honorable caballero don José Mercedes Rojas. Buen viaje.

Pío Viquez. Los trabajos del libro póstumo de tan notable escritor, se siguen con actividad en la Imprenta Nacional. La edición será de muy buen gusto; va á llevar setentidós artículos en prosa y todas las poestas del señor Viquez.

10,000 almas próximamente concurren todos los años á la pasada de la

Virgen de los Angeles en Cartago; pero es posible que por la ausencia de los disfraces carnavalescos no vayan todas esas almas piadosas este año.

En el Sello Nacional hacen falta dos ventanillas más para el despacho ordinario de giros, porque con la única que existe es muy lento y fastidioso el servicio.

Cincuenta mojoneros vinieron esta mañana á conferenciar con el señor Vicario Dr. Ulloa acerca del asunto de su Cura el señor Presbítero Calderón, y á sostenerlo en toda forma. Se asegura que en caso de renuncia irá el Padre Volio á ocupar el puesto, y es casi probado que el Padre Fuentes es la manzana de la discordia en aquel pacífico barrio de San Pedro.

Recibimos en folleto el Reglamento de los Archivos Nacionales. Muchas gracias. Esa institución y su Director nos merecen tanta simpatía, que haremos un estudio en la materia.

Departamento de paquetes postales. Hay dos paquetes dirigidos á H. G. Oglivie. Uno para Vicente Loaiza.

La correspondencia llegada á Limón por el vapor «Olimpia», no vendrá hoy á causa de interrupción en la línea del Ferrocarril de Costa Rica.

Telegramas rezagados

Apolonio Jiménez, de Puriscal.
Lola Bonilla, de Heredia.
Manuel Sáenz Cordero, de Heredia.
Celina Castro, de Atenas.

Telegramas de

Tegucigalpa, 1.—Con destino á Valparaíso zarpó de Amagala el vapor Santiago con escala en estos puertos.

F. SANTIAGO.

Guatemala, 1.—Vapor Acapulco zarpó anoche de San José con rumbo al Sur.

M. R. GONZÁLEZ.

Corte de Justicia

Sala de Casación.—Jueves 4.—Avelino y. Pedro Alfaro, criminal.

Sala 1.ª—Miguel Xirinach contra Juan M. Solera.—1 p. m.

Sala 2.ª—Fidel Quirós depósito de aguardiente clandestino.—8-30 a. m.

Juzgado 1.º—Avelina Gutiérrez y Ramón Quesada, prejuicio Máximo Rojas et. las expresadas señoras.

Juzgado 2.º—Remate Alvarado & C.º et. Alicia Hardy Rousseau.

Testigo inter Juan Zeledón, et. Juan Mata y Florentino Mata.

Defunciones

Párvula, María Angela Francisca Quesada murió de bronquitis, edad cuatro meses, del Distrito de Catedral.

La Admon. Gral. de Licores

Enteró hoy ₡ 5,203-70, producto de licores blanco y compuesto, y tabacos.

Certificados no reclamados

Miguel Aparicio, José Brenes, Francisco Brando, D. J. Céspedes, D. Pacheco Cooper, Graniello Michele, Henrice Pucci, Rodolfo Romani, Benjamín Rocha, José Sosa Q., B. Scherry, W. M. Seaman y Juan Alfaro V.—Setiembre 3 de 1902.

Movimiento de hoteles

HOTEL IMPERIAL

SALIERON

A. G. Chovil, N. York.
F. W. Borneman, Limón.
C. Meier, Monte Verde.

HOTEL FRANCÉS

ENTRÓ

Jorge Sasso y familia y sale mañana para Nicaragua.

HOTEL INTERNACIONAL

ENTRARON

Miguel Turull, Alajuela.
Sinforoso Pastor, Nicaragua.
Silverio Quirós, San Ramón.
Ramón Rodríguez, Atenas.

SALIÓ

H. C. Scrutton.

W. STEINVORTH & HNO.

Una de las más antiguas casas comerciales de Costa Rica, y á la vez la que mejores créditos goza para las grandes transacciones al por mayor. Abarrotes selectos y recién importados. Es el ALMACEN PREDILECTO de los comerciantes del país.

COGNAC

RENAULT & Cie.

Casa con viñedos propios, establecida en 1835. Premiada con medallas de oro en París 1855, 1867, 1878, 1889 y 1900; en Londres 1862; en Burdeos 1882 en Chicago 1893.

EL COGNAC RENAULT & Cie.

Es el favorito de las Cortes, aristocracia y alta banca europeas.

TIENE AGENTES en todas las ciudades importadoras del mundo entero.

El que lo pruebe no tomará otro que

EL COGNAC RENAULT & Cie.

Unicos importadores en Costa Rica

J. G. Parraga, y Co.

MAÑANA

ó cualquier otro día tenga Ud. la bondad de pasar, si hoy mismo no puede hacerlo, al célebre almacén de víveres que en el punto más céntrico de la Ciudad ostenta su nombre:

La Gran Vía

Es la última palabra en materia de vinos, comestibles y abarrotes. Pertenece al universalísimo señor de Benedictis: con eso se dice todo.

T. ASSMANN & CO.

San José, COSTA RICA

Importación Exportación
Agencias y Comisiones

La Sevillana

FÁBRICA DE SOMBREROS

José Rico



José Rico

Precios sin competencia en toda clase de sombreros.

OJO

Vendo un lote de construcción al Sureste del Parque Nacional. Consta de 13 varas por 8 de fondo.

También vendo una finca en Grecia, diez minutos á pié de la Plaza. Consta de 15 manzanas. Se llama «La Margarita.»

Entenderse con el Sr. W. J. FIELD

GRAN FÁBRICA DE MUEBLES

Ruego al público se digne visitar mi ALMACÉN de 7 a. m. á 8 p. m.

ÚNICA EN COSTA RICA

ESTILO Y MODELOS EXTRANJEROS

Emplea las más finas y mejores maderas del país. Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

Jorge Morales Bejarano.

Avenida Central, Este, N.º 531

LA PALMA

Y el laurel se los lleva esa cantina que las damas de San José tienen en la palma de la mano por su buen servicio. Es innecesario repetir que

LA PALMA

de los señores CASTELLS & ESCARRÉ, no admite comparación por sus helados, refrescos, pasteles, dulces, confituras, licores finos y simpáticos dependientes. A ella, pues.

KOSMIN

Ó SEA EL DENTISTA EN CASA
GRAN PERFUMADOR DE LA BOCA

Esta agua dentrifica es la mejor invención para los dientes.

Atrás las impertinentes tenazas y gatillos del dentista que hace gasto al bolsillo y dolorosas extracciones. Con sólo usar varios días EL KOSMIN cura radicalmente toda enfermedad de los dientes, perfuma el ambiente y es un precioso artículo de tocador indispensable para damas y caballeros.

JUAN KNÖRH Hijos,
Unicos importadores.

La Cerveza

que expende la Cervecería del famoso fabricante austriaco don JOSÉ TRAUBE, es espléndida y está reputada como la más higiénica, la más agradable y la más barata de las que se consumen en el país.

RETAMOS

á singular combate á quien nos diga que la tienda de

Leiva & Mora

situada en la esquina noroeste del Parque Central, no es digna del entusiasmo público por sus condiciones de BARATURA, prontitud en el despacho y novedad de sus mercancías.

PAGÉS HERMANOS

SUCESORES

Existencia constante de abarrotes frescos y baratísimos. Licores de primera. Harina de «El Gallito» y otras marcas. Mantequilla exquisita. Depósito de cigarrillos «Murias», á precio de quema.

Esta antigua y acreditada casa comercial gira letras de cambio sobre España á tipos muy aceptables.

QUE GORDO!

se ha puesto ese joven anémico desde que frecuenta el magnífico

Restaurant Central
de Cavallini y Fornasari

COMPañÍA DE AGENCIAS DE COSTA RICA

LIMITADA

PUNTARENAS—COSTA RICA

Agencias y Comisiones.
Embarques, desembarque y despacho de mercaderías.
Desalmacenamos mercaderías de aduanas sobre nuestra póliza con fondos á mano, y 1% de comisión.

Taller de Hojalatería y Fontanería

de Agustín Jiménez C.

7.ª AVENIDA E. FRENTE AL SAGRARIO

Prontitud y esmero en los trabajos que se me encomienden.

HOTEL DE PABLO RIBA

Situado al Norte del Mercado, 6.ª Avenida

Comidas de primera y segunda clase. Se admiten pensionistas por mes.

Café y chocolate á todas horas del día.

ROBERT Hnos.

Esta firma es de las más respetables en plaza por los prodigios de su

Almacén de Ropa Hecha

Sombreros, cuellos, puños, camisas, corbatas, pañuelos, calzado, ropa interior, perfumes, fluxes, capas de hule, paraguas, vestidos de gran fantasía.

RICARDO KRIEBEL

Dentista Alemán

Unico gabinete central eléctrico completo en Centro América.

Establecido según los adelantos de la ciencia.
Calle 19, Norte.—Telefono N.º 22.

Frente á la plaza del Cuartel de Artillería.

Céspedes, Gilleland y Co.

Materiales baratos y útiles de fotografía. Papel solio, placas secas, películas, papeles sensibles sustancias químicas. Cámaras. Sellos de hule, bronce y facsimiles.—Pronto aparecerá la obra titulada «Primer paso en fotografía» de gran utilidad para los aficionados. Precio de cada ejemplar ₡ 1.50. Se admiten suscripciones.

Avenida Central Este. N.º 325

LA BOTICA UNIVERSAL

de MANUEL J. GRILLO

6.ª AVENIDA, SITUADA AL NORTE DEL MERCADO

En esta Botica recetan los Doctores D. Teodoro Picado y D. Moisés Castro Fernández.

Se despacharán recetas á cualquier hora de la noche á precios equitativos y sin cobrar extras.

Como garantía del establecimiento y confianza del público, cuenta con empleados muy competentes y prácticos en el ramo de farmacia.

ZAPATERÍA

DE

RAMÓN SOTO

Sita 100 varas al Oeste de la Botica Francesa; se garantiza el trabajo, especialidad en piés delicados, puntualidad en las obras.

IMPRESA Y PAPELERÍA

DE

JOSÉ CANALÍAS

Objetos de escritorio, papel y sobres, pagarés, facturas, memorandums, libros de guías, blocks, cartulinas, felicitaciones, libros en blanco, papel para flores y hojas, cartones, etc. etc.

Cuerdas para guitarra, violín y bandurria.

Almanaque de San José

hay en venta el 2.º semestre para 1902.

Impresiones de todas clases especialidad en invitaciones para entierros.

Carteles á dos ó más colores.

Avenida Central, Oeste, 39 y 45.

FRANCISCO E. FONSECA

DOCTOR EN MEDICINA

Tiene su oficina en la BOTICA DEL COMERCIO, Calle Central Sur número 37.

Ofrece visitas al campo baratas, á precio de situación.

Imprenta de José Canalías.